

Att. Flyktningkonsulent/Flyktningkontakt, Voksenopplæring  
Kopi: Rådmann, Ordfører

Deres ref.

Vår ref. 501

Dato:19.03.2019

### **Jobber du med flyktninger i din kommune? Les dette!**

Rett før årsskiftet ble «**REFUGE-studien: En kartleggingsstudie av nylig bosatte syrere i Norge**» lansert av Nasjonalt Kunnskapssenter om Vold og Traumatisk Stress (NKVTS). Et representativt utvalg bestående av ca. 10.0000 nylig bosatte syrere i Norge ble invitert til å delta via postale skjema.

I første runde av denne datainnsamlingen har vi fått tilbakemelding på at veldig mange er interessert i å delta, men er redde for å fylle ut skjema med tanke på datasikkerhet, personvern m.m. Vi reiser derfor i disse dager rundt for å informere om studien og tryggheten som ligger i norsk personvernlovgivning og datasikkerhet.

Vi når dessverre ikke frem til alle på denne måten. Derfor tar vi nå kontakt med alle som jobber direkte med flyktninger i Norges kommuner. Vi gjennomfører samtidig andre runde av datainnsamlingen i løpet av mars-mai. I denne perioden vil arabisktalende intervjuere fra IPSOS først ringe rundt til de i utvalget med registrert telefonnummer. I samtale med IPSOS kan ev. misforståelser oppklares og spørsmål rund personvern og sikkerhet besvares. Personer som oppgir at de ikke lenger har skjema, men ønsker å svare, for tilsendt skjema på nytt. De vi ikke når på telefon, vil få tilsendt en vennlig påminnelse, samt spørreskjema per post.

For at resultatene fra studien skal bli pålitelige, er det ønskelig at så mange som mulig av de inviterte fyller ut spørreskjemaet og sender det inn til oss. Vi håper derfor du som flyktningkonsulent/flyktningkontakt/lærer vil hjelpe oss med å spre informasjon om studien, samt bistå flyktninger som ev. har spørsmål/vansker med å forstå studiens formål m.m. Detaljert info om studien finner du på vår nettside;

<https://www.nkvts.no/refuge/til-stotteapparatet/>

Resultatene fra denne undersøkelsen vil på sikt kunne bidra til utformingen av effektive og evidensbaserte integreringstiltak i Norge. Målet med studien er å få en mer representativ kunnskap om nyankomne flyktnings og asylsøkeres helse, livskvalitet og integreringsprosess. Studien skal følge deltakerne over flere år og vil kartlegge forhold som fysisk og psykisk helse, livskvalitet, utdanning og arbeid. Studien gjennomføres i samarbeid med Folkehelseinstituttet og Høgskolen Innlandet i Norge, samt Röda Korsets Högskola og Karolinska Institutet i Sverige.

Håper du vil hjelpe oss!  
Med vennlig hilsen,

Arnfinn J. Andersen  
Prosjektleder, Forsker II, Nasjonalt Kunnskapssenter om Vold og Traumatisk Stress